



HM Government

Grenfell
community

updates

Grenfell Tower community update: May 2026 - Farsi / فارسی

بهروزرسانی جامعه برج گرنفل (Grenfell) : مه 2026

ما اذعان داریم که برج گرنفل (Grenfell Tower) برای افرادی که بیشترین تأثیر را از این فاجعه پذیرفته‌اند، اهمیت عمیق و شخصی دارد و این مکان برای خانواده‌ها مقدس محسوب می‌شود. ما مایل هستیم شما را در جریان کارهای خود قرار دهیم، در حالی که به‌صورت دقیق و ایمن در حال برچیدن برج هستیم. در این بهروزرسانی می‌توانید اطلاعات بیشتری درباره موارد زیر بیابید:

- **نهمین سالگرد برج گرنفل**
- **بنرهای قلب گرنفل**
- **نورپردازی برج**
- **اطلاعات پایش گردوغبار، لرزش و صدا**
- **حمایت‌های سلامت و رفاه**
- **نحوه تماس با ما یا کسب اطلاعات بیشتر**

می‌توانید بهروزرسانی‌های قبلی را در اینجا کنید: www.gov.uk/grenfell-community-updates

نهمین سالگرد برج گرنفل

جامعه گرنفل در حال آماده‌سازی برای گرامی‌داشت نهمین سالگرد این فاجعه در ماه ژوئن است. ما همچنان متعهد به حمایت از خانواده‌های داغ‌دیده، بازماندگان و جامعه گسترده‌تر در این زمان هستیم. به‌عنوان نشانه‌ای از احترام، کار در برج از زمان ناهار در روز جمعه 12 ژوئن متوقف خواهد شد و تا روز سه‌شنبه 16 ژوئن از سر گرفته خواهد شد. به مناسبت این تاریخ مهم، نورپردازی اضافی از برج تابانده خواهد شد. به دلیل ادامه کارها، دسترسی به محل برج گرنفل در طول مراسم سالگرد امسال امکان‌پذیر نخواهد بود.

بنرهای قلب گرنفل

با پیشرفت کارهای برچیدن ایمن برج گرنفل، ما در حال پایین آوردن تدریجی بنرها از برج هستیم. نورهای مربوط به بنرها مجدداً تنظیم شده‌اند تا به سمت بالا و بر روی بنرها تابیده شوند. این بنرها تا زمان نهمین سالگرد فاجعه در محل باقی خواهند ماند و پس از آن با دقت از برج جدا شده و به‌طور ایمن نگهداری خواهند شد. ما آگاهییم که ظاهر برج تغییر خواهد کرد و این بنرها برای بسیاری از افراد دارای اهمیت و معنا هستند. در صورت داشتن هرگونه سؤال، لطفاً از طریق آدرس ایمیل درج‌شده در صفحه بعد با ما تماس بگیرید.

نورپردازی برج

ما شنیده‌ایم که وجود یک نشانه قابل مشاهده در زمانی که برج به‌صورت ایمن در حال برچیده شدن است، اهمیت

دارد. پرتوهای نور هر شب، از زمان غروب تا ساعت 11 شب، از هر گوشه برج به سمت بالا تابیده خواهند شد. نورهایی که بر روی بنرهای قلب گرنفل می‌تابند نیز هر شب از زمان غروب تا ساعت 11 شب روشن خواهند بود.

اطلاعات پایش گردوغبار، لرزش و صدا

دولت متعهد است اطمینان حاصل کند که تمامی کارها در محل برج گرنفل با بالاترین استانداردها انجام می‌شود. ایمنی و رفاه جامعه و افرادی که در محل کار می‌کنند همچنان در اولویت ما قرار دارد.

در محل، دستگاه‌های پایش نصب شده‌اند که داده‌های زنده مربوط به گردوغبار، لرزش و صدا را جمع‌آوری می‌کنند. این داده‌ها هر ماه منتشر می‌شوند. برای مشاهده آخرین گزارش‌ها، لطفاً به لینک‌های زیر مراجعه کنید:

[گزارش پایش گردوغبار 2 مارس تا 29 مارس 2026](#)

[گزارش پایش لرزش 2 مارس تا 29 مارس 2026](#)

[گزارش پایش صدا 2 مارس تا 29 مارس 2026](#)

آژانس امنیت سلامت بریتانیا (UKHSA) به ارزیابی و پایش کیفیت هوا در اطراف برج گرنفل در طول انجام کارها ادامه خواهد داد. این آژانس گزارش‌های خود را هر ماه منتشر می‌کند. می‌توانید آخرین گزارش را در اینجا مشاهده کنید:

[Environmental monitoring following the Grenfell Tower fire – GOV.UK](#)

حمایت‌های سلامت و رفاه

حمایت‌های مربوط به سلامت عاطفی و جسمی برای خانواده‌های داغ‌دیده، بازماندگان و ساکنان جامعه محلی در طول روند برچیدن ایمن برج گرنفل همچنان در دسترس است. اگر مایل به صحبت با فردی هستید، می‌توانید:

- با خدمات رفاه گرنفل (Grenfell Wellbeing Service) به شماره 020 8637 6279 تماس بگیرید (از ساعت 8 صبح تا 8 شب، هر روز).

- در موارد اضطراری، با خط مشاوره دسترسی واحد بنیاد اعتماد خدمات سلامت ملی لندن مرکزی و شمال غربی (CNWL) تماس بگیرید: 0800 0234 650 (24 ساعته، هفت روز هفته).

- ایمیل ارسال کنید: grenfell.wellbeing@nhs.net

- برای اطلاعات بیشتر به این وبسایت مراجعه کنید: www.grenfellwellbeing.cnwl.nhs.uk

برای دریافت آخرین اطلاعات درباره خدمات موجود، به این آدرس مراجعه کنید: www.grenfell.nhs.uk

نحوه تماس با ما یا کسب اطلاعات بیشتر

ما می‌خواهیم اطلاعات را به شیوه‌ای ارائه دهیم که برای شما مفید باشد. ما به اشتراک‌گذاری به‌روزرسانی‌ها و اطلاعات منظم در این آدرس ادامه خواهیم داد: www.gov.uk/grenfell-community-updates

لطفاً از طریق ایمیل زیر با ما تماس بگیرید: GrenfellTowerSite@communities.gov.uk

برای موارد زیر:

- هماهنگی جهت گفتگو با ما یا پیمانکار اصلی محل برج گرنفل، دی‌سی‌یوکی (DCUK)، در زمان، تاریخ و مکانی که برای شما مناسب و راحت باشد.
- مطرح کردن هرگونه سؤال یا بیان نگرانی‌های خود درباره روند برچیدن ایمن برج.
- درخواست دریافت مستقیم به‌روزرسانی‌های منظم از طریق ایمیل.
- در صورت تمایل، به اشتراک گذاشتن دیدگاه‌های خود درباره نحوه ارتباط و تعامل ما با شما. ما از نظرات شما استقبال می‌کنیم.

برای دریافت آخرین بهروزرسانی‌ها درباره برج گرنفل و ثبت‌نام برای دریافت اعلان‌های ایمیلی، لطفاً به این آدرس مراجعه کنید www.gov.uk/grenfell-community-updates یا کد QR را اسکن نمایید.

